

布蘭諾華人宣道會
Plano Chinese Alliance Church
Sunday, April 14, 2019

5025 Custer Road, Plano, TX 75023
Tel/Fax: (972) 867-2990
<http://www.pcactexas.org>

Vision Statement: Welcome, Equip, Send
異象宣言：歡迎、裝備、差派
家，神的祭壇 Home, God's Altar

代理主任牧師：常思恩牧師 Interim Senior Pastor: Rev. Dr. Albert Seung
中文堂牧師：傅國朝牧師 Chinese Pastor: Rev. Dr. Samuel Fu
英文堂牧師：謝大成牧師 English Pastor: Rev. Brian Hsieh
青少年事工牧者：Youth Pastor: Mr. Cody Gustafson
兒童事工：教牧同工暫代 Children Ministry Supervised by Pastoral Team

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship
	中文主日學	Chinese Sunday School
	兒童詩班/崇拜	Children's Choir/Worship
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship
	英文主日學	English Sunday School
	兒童主日學	Children's Sunday School
12:20PM	午餐與交誼	Lunch & Fellowship
1:15PM	詩班練習	Choir practice

週二 (Tuesday)

10:30AM	迦南團契	Canaan Fellowship
	每月第二週二	

週三 (Wednesday)

7:30PM	禱告會	Prayer Meeting
--------	-----	----------------

週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship
--------	--------	-------------------------------

週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Group
	兒童組	Awana Club
	青少年組	Youth Group

English Worship Service

9:30AM-10:45AM

Praise in Song

Children's Choir

Welcome and Announcements

Hearing the Word of God

Pastor Brian

Luke 13:1-17

"What's Your Hang Up?"

Praise in Song

Benediction

Be Constant in Prayer
(Romans 12:12)

- **Send and Sent**
The H. family are going to South Asia. Their commissioning service will be on the last Sunday of June.
- **Pray for the Sunrise Service on April 21st**
This year DCFC will host and Rev. Albert Seung (PCAC) is the speaker.
- **Pray for the Search for a Children Pastor/Director**
- **Pray for All the Seminarians in Our Church**
- **Pray for the Baptismal Service on April 21st**
It is going to be a Joint Worship. Service starts at 10:00am.
- **Pray for the Preparation of the Installation for Rev. Fu.**
It is set for April 21st. It will be incorporated with the Joint Worship service.
- **Pray for the Rev. & Mrs. Tan pending visit to Dallas**
Rev. Tan will be preaching in both services on April 28th.
- **Pray for the G. B. Meeting this Afternoon**
Pray for unity and efficiency.

Small Groups

Families – Mondays at 7 PM. Contact Pastor Brian, brianhsieh@pcactexas.org.

College and Young Adults – Wednesdays at 7PM. Contact Kevin Lin, kevinklin@outlook.com.

Men – Thursdays at 8:30AM. Contact Clifton Coufal, cliftoncoufal@gmail.com.

Welcome!

1. **Easter Weekend Schedule.**
 - Good Friday Combined Service at PCAC, 4/19, 8-9:30PM.
 - Easter Sunrise Service at Dallas Chinese Fellowship Church (2640 Glenclyff Dr., Plano, TX 75075), 4/21, 6:30AM.
 - Easter Combined Service at PCAC, 4/21, 10-11:30AM – Heads up, the children will enjoy an Easter Egg hunt and other fun activities. A donation box is set up by the Children's Check-in Table for plastic Easter egg and fillers. Filler ideas to consider: stickers, stamps, erasers, washable tattoos, nut-free candies
 2. **2nd Hour Men & Women Bible Study will resume in May.**
 3. **Envision Fund** – The youth short term missions team to NYC (June 30th-July 7th) has been formed. We have 13 youth and 4 adults attending. To support the team, write checks to PCAC, and write *Envision* on the memo. So far, \$4,300 out of \$17,000 has been raised.
 4. **Baptism** – Baptismal service will occur during Easter Sunday service, and we will welcome new members the following Sunday.
 5. **VBS 2019** – Save the date! Vacation Bible School is July 22nd-26th.
 6. **Governing Board Meeting today, 1PM.**
 7. **Church office will be closed on April 19th, Friday.**
- CHILDREN: Sunday 1st Hour 9:30-10:45AM, Sunday School 11-12:15PM, Friday AWANA 8-9:30PM.**
8. **Nursery Helpers Needed** – To help, please see Maggy.

YOUTH: Sunday School 11:15AM-12:15PM, Friday Night 8PM

9. **Our Calling Homeless Ministry** – Saturday April 20th. Limited spots available. Sign up with Pastor Cody.

10. **Dallas Chinese Christian Youth Camp** – June 19-23. Pick up a camp registration form from Pastor Cody, or go to WWW.DCCYC.ORG.

Stay for Lunch

For a good time of fellowship with one another, lunch is served in the fellowship hall each Sunday after 2nd hour, at 12:15PM.

中文崇拜程序
上午十一時

惟耶和華在祂的聖殿中，全地的人都當在祂面前肅敬靜默。
(哈二:20)

進入榮耀

序 樂-----會眾默禱
宣 召-----常牧師

以詩歌來敬拜

獻 詩-----He Comes -----兒童詩班
Alive, Alive/I'll Be a Sunbeam

敬拜真神

詩 歌-----我要頌揚/主耶穌再來-----會 眾
禱 告-----敬拜團主席
詩 歌-----若這不是愛/坐在寶座上聖潔羔羊-----會 眾

領受真理

分 享-----李友義弟兄
牧 禱-----常牧師
讀 經-----路加福音 19:37-44-----陳義文弟兄
信 息-----歡呼中的哀哭-----傅牧師
回應詩歌-----耶穌一來-----會 眾

奉獻身心

為奉獻禱告-----陳義文弟兄
三一頌-----眾 立
阿 們 頌-----常牧師

家事分享

歡迎來賓-----陳義文弟兄
報 告-----陳義文弟兄
殿 樂-----會眾默禱

本週崇拜值理同工

講員：傅國朝牧師 司會：陳義文
敬拜小組：鄭仙倫/甯勝秋/劉嘉 司琴：李紋徽
招待：劉玉蘭/汪巧娜/張揚 投影：韋梁鈺
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

下週崇拜值理同工

講員：常思恩牧師 翻譯：傅國朝牧師
詩班：指揮：郭美娜；司琴：高博 司會：魏家望
招待：劉玉蘭/汪巧娜/張揚 投影：陳春玉/滕菲
音控：邱垂政/羅苑青/馬少彥/黃英哲/張峻峰

歡迎新朋友！一次歡迎，永遠歡迎！會後請留步共享午餐。

教 會 訊 息

- 治理同工會今天下午一時開始，請同工準時出席。
- 本週五(4/19)晚上8時將有受難節禮拜，記念主耶穌的受難，並有擘餅聚會記念主恩，請參加。
 - 本週二沒有小組查經預查(將於4/23週二舉行)。
 - 本週五沒有小組查經。
 - 教會本週五白天辦公室不上班。
- 下主日(4/21)為復活節，將舉行中英文聯合崇拜，上午十時開始，將有浸禮、成人詩班獻詩、信息、傳牧師上任典禮等。
 - 沒有成人主日學。
 - 兒童部有特別的課程與撿彩蛋活動。
 - 成人午餐和兒童午餐皆照常供應。
- 4/21 受洗姊妹：李博紅、蘇玲華
4/28 歡迎新會友：李東清、蔡秋枝、張晨、徐芳、李博紅、蘇玲華
- 4/28(主日)12:30在圖書館召開成人主日學會議，請所有老師及助理老師準時參加。
- 本週二(4/16)早上10:30迦南團契聚會，由常牧師帶領「復活真義」(約翰福音11:1-32)，會後有Potluck午餐，12時將拍團體照，請各位兄姊邀請親友參加。
- 本週三(4/17)7:30PM禱告會在120教室舉行，由關世康弟兄帶領，請前來共同守望。
- 4/18(四)姊妹會查經班上午9:30開始，撒母耳記下第9-10章，歡迎願意學習神的話語的弟兄姐妹和朋友們參加。
- 兒童事工：
 - 復活節主日(4/21)將在上午十點正舉行中英文堂聯合崇拜。兒童部除了有特別的課程內容，還有撿彩蛋的活動。請家長和會友們協助捐贈塑膠彩蛋和放入彩蛋的小玩意如貼紙、印章、橡皮擦、可水洗的圖騰貼紙和糖果(不含堅果類)。捐贈收集箱會放在兒童報到桌旁(120教室旁邊)，謝謝！
 - 今年暑期兒童假期聖經學校(2019 VBS)將會在7/22-26舉辦，請有孩童的家長們預留時間參加，會友們一起為此事工代禱，邀請和提供協助。報名細節會再通知！
- 4/21清晨6:30達福地區復活節聯合晨曦禮拜將在達城基督徒恩友堂(DCFC)舉行，講員為常思恩牧師，將由傳牧師翻譯，地點：2640 Glencliff Dr., Plano, TX。
- 4/27(六)9:00AM為教堂清理日，請大家預留時間幫忙。各小組清理範圍/項目細節已以電子郵件送出，也張貼在佈告欄。

代 禱 事 項

- 請為謝師母、歐陽舜弟兄、鄧伯母、劉紅英、李美雅、伊雪麗、蘇玲華和傅伯母的健康代禱。求神醫治，使他們早日康復。
- 請為英文部牧師謝大成腳部手術後的復原禱告。

上週聚會出席人數 Last Week's Attendance

Worship 主日崇拜	361	Sunday School 主日學	150	Small Groups 小組聚會		189	
Mandarin 中文崇拜	221	Mandarin 中文	52	仁愛	喜樂	和平	忍耐
English 英文崇拜	92	English Adult 英文(成人)		恩慈	信實	溫柔	信心
Children 兒童崇拜	40	English Youth 英文(青少年)	48	馬太	路加	雅歌	司提反
Nursery 幼兒崇拜	8	Children 兒童	50	拿但業	恩典	安提阿	
Adult Choir 成人詩班	26	Prayer Meeting 禱告會	28	雅各/彼得		馬可/腓力/ 巴拿巴：12	
Canaan Fellowship 迦南團契		Sister Bible Study Fellowship 姊妹查經班	24	GEL(青少年)		AWANA (兒童)	
				29		38	

上週奉獻與本月累積 Offering Report

	4/7	4/14	4/21	4/28	本月累積
經常 General	17442.10				17442.10
宣教 Mission	700.00				700.00
Envision					
教堂 Building					
慈惠					
租借 Renting					
午餐 Lunch	356.10				356.10
兒童 Awana					

2019年平均每月預算(2019 Monthly Average Budget) : 42,784.25
 二月份經常費收入(February General Fund Income) : 32,727.00
 二月份經常費支出(February General Fund Expense) : 30,245.89
 二份結餘(February Balance) : 2,481.11
 累積結餘(YTD Balance) : -2,431.94